Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	04.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio 19:30	End / Ende Fin / Fine 21:42	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO13
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207444	WERREN Nadine	
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	9021	SEILER Jürgen	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

☐

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis				211139
13	A	SCHÜRCH Lucas				210086
20	G	HÄFLIGER Christia.	X	X	X	210288
1	G	ZEMP Marc				211412
12		ZÜRCHER Mahel Jan				211107
8		NEUHAUS Rocco				210234
16		NEUENSCHWANDER Chris				331102
3		SPIESS Cédric				217138
11		VONAESCH Philipp				211134
15		WEILENMANN Nic				209320
7		WIERSMA Ramon Alex				210075
17		EGGIMANN Nils				210078
5		BEVC Delia				210079
19		WELTER Aron				218167
10		HOFER Ben				216870

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SIGNORELL Gian Claudio — Signature — 212232

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:43	13	9	1				
30:04	19	16	2				
39:24	19	9	3				
40:38	19	9	4				
55:49	9		5				

TOTAL: 5

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:16	10	2	15:16	A
13:16	16	2	15:16	M2
15:16	9	2	17:16	M2
15:20	16	2	17:20	S1
23:53	20	2	24:28	B2
35:59	8	5	40:59	B1
52:41	9	2	52:52	G1

TOTAL: 17 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	CHARDONNENS Noah				213133
77	A	SAPIN Maxime				213134
1	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	211309
	G					
21		CARREL Florian				216436
8		POCHON Axel				209304
89		BALLAMAN Gillian				215195
99		PERRIARD Bastien				210175
22		SIMONET Kylian				210048
65		SOUSA MIRANDA Luiz				218890
88		GUILLAND Yannick				209522
3		MAURER Alexis				271103
55		RIEDO Alexia				213135
91		MOLL Thibaud				213147

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SIMONET Philippe — Signature — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:35	22	33	1				
08:52	22	99	2				
11:44	3	55	3				
24:28	89	99	4				
52:52	99		5				
55:11	21	8	6				
56:46	99		7				
59:13	8	21	8				

TOTAL: 8

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:35	21	2	02:35	A
10:27	77	2	10:43	E
13:16	99	2	15:16	V1
13:16	22	2	15:16	M2
17:42	3	2	19:42	M2
22:17	89	2	24:17	H
28:08	21	2	30:04	G1
35:59	65	2	37:59	V1
38:28	65	2	40:28	S1
46:32	8	2	48:32	A
59:28	3	2	60:00	C1

TOTAL: 22 min